



Gabinete Wever - Croes II

ISLAONLINE

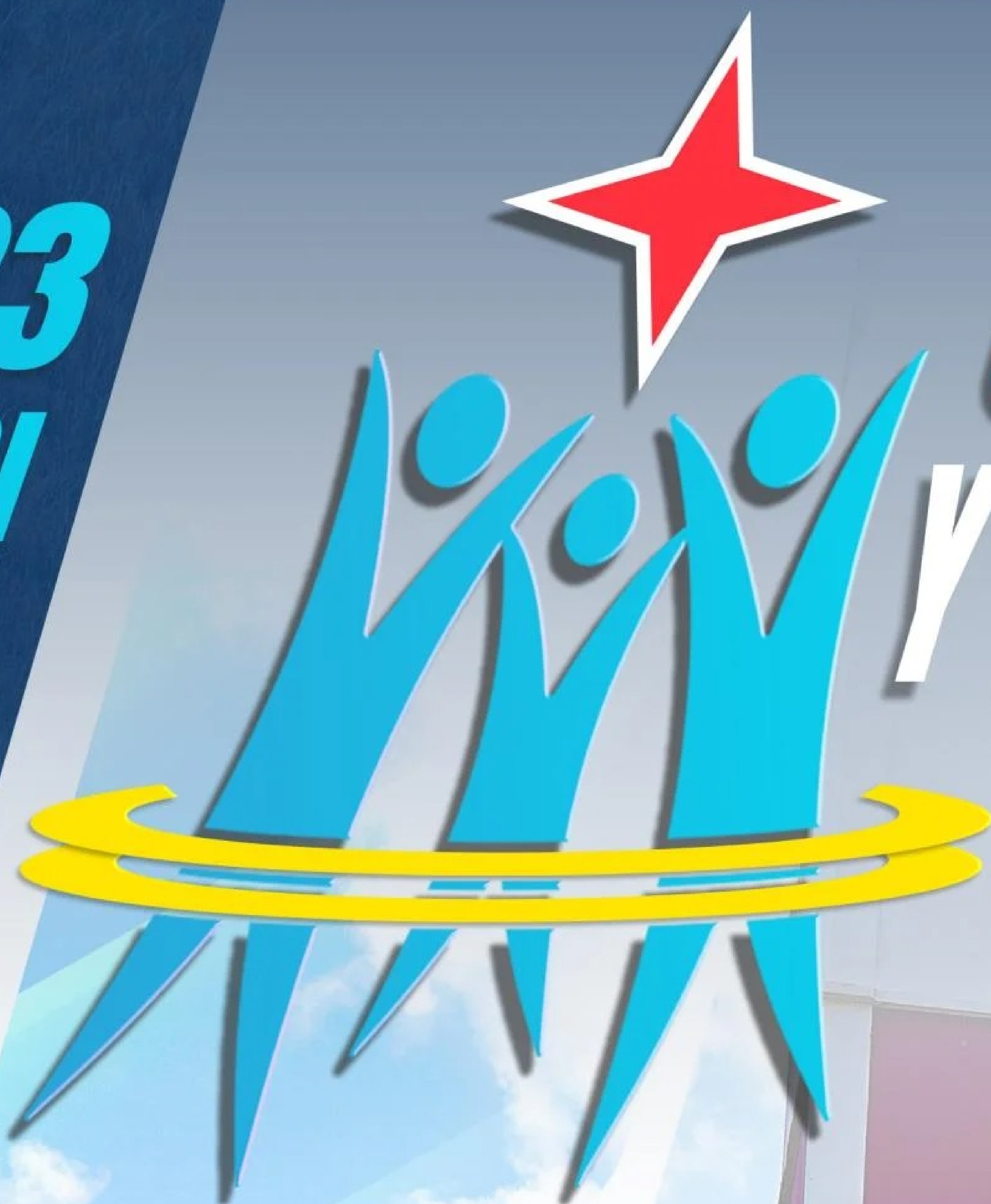
Noticia di Gobierno

2023

Diabierna 4 Augustus 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023
AÑA DI



UNION
Y POSITIVISMO!



@IslaOnline2023



Evelyn Wever-Croes
PRIME MINISTER

SERIE DI VIDEO 7 PREGRUNTA, 7 CONTESTA

Den un forma moderno y informativo pa comunica



Informacion concreto y veraz por yega un comunidad den diferente manera, sea ta den forma di comunicado y of na maneranan mas visual. E importante ta pa informacion yega na tur hende den nos comunidad y ta keda comprendibel cu te hasta nos muchanan por comprende e mensahe. Comunicacion veraz ta e forsa di un comunidad respeta. Den nos tempo moderno y cu diferente medio di comunicacion disponibel pa yega sociedadnan di tur edad, ta importante pa haci uzo di esaki pa asina hiba tur mensahe pa alcanza tur publico.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, cu e speransa pa e mensahe yega na tur hende y edad den nos comunidad, actualmente a lansa e serie di preguntanan cu e ta haya sea di adulto, hoben y muchanan. Prome Minister a scoge 7 di e

preguntanan aki y uzando hermentnan moderno di comunica, a contesta e preguntanan aki mas simpel pero sigur cu contenido berdadero y facil pa tur adulto, hoben y mucha comprende.

E videonan cortico aki, '7 PREGRUNTA, 7 CONTESTA' ta wordo publica semanalmente riba medionan social incluyendo TikTok pa asina alcanza e hobennan tambe den nos comunidad cu e informacionnan importante aki.





NO TIN MOTIBO FISCAL PA SUBI PRIJS DI PRODUCTIONAN CU INTRODUCCION DI BBO NA FRONTERA

E BBO por wordo deduci y ademas impuesto di importacion riba diferente producto ta baha

Dia 1 di augustus ultimo a introduci BBO na frontera. Por a tuma nota cu den comunidad tin preocupacion y ta vociferando cu establecimentonan a subi prijs di nan productonan. Mester indica cu no tin motibo fiscal pa comercio subi prijs di productonan cu introduccion di BBO na frontera, ya cu e BBO paga na frontera por wordo deduci, e tarifa di BBO no a subi na augustus 2023 y BBO ta gasto di negoshi cu por wordo deduci. Banda di esaki a baha invoerrechtan riba un cantidad grandi di producto.

BBO paga na frontera por wordo deduci

E cobranza di BBO na frontera ta conta pa tur importador. Tanto pa persona priva, como pa comerciante cu lo paga BBO na momento di importacion. Mester tene na cuenta cu ta solamente e comerciante cu ta rebende su productonan tin derecho di deducion di e suma di BBO paga na frontera. Pa e comerciante por adkeri e derecho di deducion, e comerciante mester presenta su declaracion di BBO na Departamento di Impuesto. E BBO paga na frontera di productonan cu wordo bendi ta 100% deducibel di e volumen di benta di e comerciante. Pues tur locual e paga na BBO pa producto cu e ta pone na benta, por wordo kita di e BBO cu e mester paga tur luna.

Tarifa di BBO no a subi na augustus 2023

Mester aclarea cu e tarifa di BBO no a subi dia 1 di augustus 2023, e tarifa di 7% a keda mesun cos. Solamente awo mester paga esaki adelanta. Un parti ta wordo paga riba e douanewaarde ora di importa, y un otro parti ora di paga BBO cada luna. E suma total cu mester paga na BBO ta keda mesun cos. E peso fiscal total ta 7% y no ta dobbel BBO ta wordo paga.

BBO ta gasto di negoshi cu por wordo deduci

Mester corda cu e comerciante cu ta paga BBO tur luna na Departamento di Impuesto por deduci esaki 100% como gasto di negoshi di nan winst- of inkomstenbelasting. Pues e BBO na frontera no ta duna un motibo fiscal pa aumento prijs. Comercio ta stipula su prijs basa riba mas factor/gasto cu solamente impuesto cu mester wordo paga. BBO ta un impuesto cu por



wordo deduci, pues no mester ta motibo pa subida di prijsnan.

Rebaho di invoerrechtan riba cantidad grandi di producto

Ademas e mandatario ta informa cu e impuesto riba importacion di un gran cantidad di producto a wordo rebaha. Ta trata aki di 660 post den e buki di tarifa di importacion cu den practica cu ta mas o menos un 500 diferente producto cu nan invoerrechtan a baha desde 1 di augustus ultimo. Pues esaki tambe lo mester hiba na un rebaho den e prijs di varios producto.

Pa mas informacion

Den e tempo nos dilanti Departamento di Impuesto y Departamento di Aduana lo keda brinda informacion na comercio y na publico en general. Si un comerciante of consumidor mester mas splicacion, por comunica libremente via whatsapp 592 8200 of por yama na 522 7424/522 7423. Keda pendiente pa informacion riba e website di Departamento di Impuesto www.impuesto.aw y tambe nan FB page. Pa mas informacion riba e rebaho di impuesto riba importacion por bishita e FB page di Departamento di Aduana of por mira e lista di e tarifanan di importacion via https://www.overheid.aw/actueel/afkondigingsbladen_46859/

ARTISTA ARUBIANO MULTIDISCIPLINARIO OLGA VAN BOCHOVE CU UN SOLO EVENTO PUBLICO NA MANA



E artista ta clausura ocho aña di pensamiento magico y creacion artistico na Aruba cu un muestra di su obranan durante un anochi so. Tin fotografia, instalacion, buki di arte, vestuario teatral, 'performance art', referencia na sclavitud na Aruba y mas ...

Ta trata di un homenahe na Aruba su paisahe, historia y hendenan. E evento ta stimula un dialogo entre e obranan di e artista y e exposicion

permanente di MANA, contando storianan relaciona cu e reisanan di Aruba (Dushi Tera).

E relacion di e artista cu su Isla y e Reino Hulandes ta e fuente principal di su trabounan y proceso di creacion. E obranan ta un manifestacion di paisahe, construi door di integra diferente expresion di arte, den cua varios concepto, manera temporalidad, transicion y e capanan di e sociedad di Aruba, ta ser explora y expresa.

E evento di un anochi so pa publico ta complementa e exposicion temporario di Olga van Bochove cu ta keda te december awor den Museo Arqueologico Nacional Aruba. E artista ta invita bishitantenan pa reflexiona riba kiko e expresion Aruba Dushi Tera realmente ta ensera. Cada palabra di e titulo ta evoca diferente realidad, sentimiento y nificacion.

Acudi gratuitamente na Museo Arqueologico Nacional Aruba y experencia un Aruba Dushi Tera excepcional diabierna dia 11 di augustus di 7.30 pa 9'or di anochi.

aruba DUSHI tera



SU PERSONA TA INVITA PA UN EVENTO UNICO
DI **OLGA VAN BOCHOVE**

Departamento di Aduana ta informa: INICIO DI BBO NA FRONTERA

Diamars, 1 di augustus 2023 BBO na frontera a drenta na vigor.

Aduana ta cobra 4% di BBO/BAVP y 3% di BAZV na frontera. Total, ta 7% di impuesto cu lo wordo calcula for di e douanewaarde.

Ta bon pa subraya, cu e cobranza di BBO na frontera ta conta pa tur importador. Tanto persona priva, como comerciante lo paga esaki na momento di importacion. Mester tene na cuenta cu ta solamente e comerciante cu ta rebende su productonan tin derecho di deducccion di e suma di BBO paga na frontera. Na e momento cu e comerciante aki presenta su declaracion di BBO na Departamento di Impuesto, e ta haci uzo di su derecho di deducccion. E comerciante ta adkiri e derecho aki na momento cu e paga BBO na importacion y presenta su declaracion di BBO na Departamento di Impuesto.

Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto cu Departamento di Aduana y como tambe bishita e website di Departamento di Impuesto www.impuesto.aw





MINISTER ENDY CROES TA FELICITA MASTER CHEF JOSELITO ALBERTSZ CU A CUMPLI 15 AÑA DEN ARTE CULINARIO INTERNACIONALMENTE

Pronto lo habri porta pa nos studiantenan por core stage na Walt Disney Resort



Diasabra siman pasa, den Oranjestad Ballroom rondona di famia, amistad y invitadonan special, Sr. Antonio "Joselito" Albertsz a celebra 15 aña como master chef internacional. Sr. Joselito ta Master Chef na un di e restaurantnan mas grandi na Orlando, Florida, esta The Crystal Palace na Walt Disney World. Prome cu Sr. Joselito a bira Master Chef, el a traha como Sous Chef, Executive Chef y Chef de Cuisine. Sr. Joselito tin experencia riba diferente tereno culinario internacional. Ademá, Sr. Joselito a yega di participa den diferente exposicion culinario rond mundo, entre otro, Curaçao, Los Angeles, Miami, New York, Houston, Hapon, Peru, Colombia y Brazil, unda cu Sr. Joselito a presenta varios plato crioyo di Aruba.

Minister Xiomara Maduro tabata presente na e ocasion bunita aki y a hiba un bunita discurso pa gradici y felicita Sr. Joselito pa su trabou hibando e sabor di Aruba rond mundo y tambe a haci entrega di un reconocimiento den nomber di Gobierno di Aruba. Durante e anochi special aki, e invitadonan por a disfruta di un sabroso buffet prepara pa Sr. Joselito y su colega y bon amigo. Fuera di esaki, Sr. Joselito a informa cu e ta den negociacion cu e mandatario di Enseñansa, caminda cu nos hobennan di arte culinario na Aruba por tin e oportunidad di core stage aya na Walt Disney World. Sr. Joselito a gradici Minister Endy Croes pa scucha su peticion y habri porta pa nos studiantenan y brinda nan un bunita oportunidad. Minister Endy Croes ta felicita Joselito cu su 15 aña di aniversario den e arte culinario internacionalmente. Aruba ta orguyoso di bo!





Positivismo ta un factor importante pa logra union. Ora cu famianan y comunidadnan ta traha hunto pa metanan comun, e chens pa exito ta bira mas grandi. Tambe e ta crea un ambiente mas stabiel y harmonioso cu ta necesario pa e crecimiento y desaroyo di un sociedad.